

RELAÇÃO DOS RECURSOS MILITARES DE CEUTA [SÉC. XVI]

Transcrição de Paulo M. Dias

IEM – Instituto de Estudos Medievais, Faculdade de Ciências Sociais e Humanas FCSH
Universidade NOVA de Lisboa 1069-061 Lisboa

Resumo

[Séc. XVI], sem lugar

Relação dos recursos militares de Ceuta, designadamente de peças de artilharia, munições, fontes de água potável e da composição da sua guarnição.

Abstract

[16th century], no location

List of Ceuta's military resources, namely artillery pieces, ammunition, drinkable water sources and the composition of its garrison.

Lisboa, Torre do Tombo, Colecção de Cartas, Núcleo Antigo 878, n.º 158

© *Fragmenta Historica* 13 (2025), (73-74). Reservados todos os direitos. ISSN 1647-6344

¹DOCUMENTO

Esta he artelharia *que* esta nesta cidade de ceita
Item Tres camelos huũ de metal e dous de ferro – camellos
Item huũa espõra – espõra
Item tres cãees – Cãees
Item trimta berços .s. Vinte e tres de metal e sete de ferro – berços
Item quatro falcões huũ de ferro e tres de metal – falcões
Soma – Rj peças

Estas sam as Rações que estam na cidade De ceita •
Item Cemto e trimta de cauallõ e quinhemtõs e setenta de pee – vij^c

Aguas de cepta
Item mujtas Cisternas pela cidade em que se Recolhe mujta aguoã e tem muitos poços d aguoã colobra e
tem no castello mujta aguoã de poços que se pode beber e tem no albacar huũ poço d aguoã muito doce
Tem quatro cisternas que tem mujto boa aguoã /

No verso, letra diferente
Rellação da Artelharia e da gente de cavallo e pé, e quantidade de agoas que <existe na> Fortaleza da
cidade de ceuta não tem datta nem ano

Letra diferente
Armario – 26 do inteiror da casa da coroa



¹ Os critérios de transcrição adoptados são os da Universidade Nova de Lisboa, sugeridos em João José Alves Dias et al., *Álbum de Paleografia*, Lisboa, Estampa, 1987.